

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea de Vest din Timișoara
1.2 Facultatea	Facultatea de Drept
1.3 Departamentul	Departamentul de Drept Privat
1.4 Domeniul de studii	Drept
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii / Calificarea	Licențiat în drept

2. Date despre disciplină

2.1 Denumire disciplina	Limba juridică – limba germană						
2.2 Titular activități de curs	lect. dr. Remus Racolța						
2.3 Titular activități de seminar	lect. dr. Remus Racolța						
2.4 Titular activități de laborator/lucrări							
2.5 Anul de studiu	2	2.6 Semestrul	2	2.7 Tipul de evaluare	E	2.8 Regimul disciplinei	DI

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care ore curs	1	seminar	1	laborator	
3.2. Numar ore pe semestru	28	din care ore curs	14	seminar	14	laborator	
3.3. Distribuția fondului de timp:							ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe							10
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate / pe teren							7
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri							5
Tutoriat							3
Examinări							3
Alte activități.....							-
3.4 Total ore studiu individual		22					
3.5 Total ore pe semestru ¹		50					
3.6 Numărul de credite		2					

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	Capacitatea de analiză și sinteză Capacitatea de a utiliza inducția și deducția Capacitatea de structurare și interpretare a informației Capacitatea de comunicare în limba germană (de înțelegere a materialelor audio-video și a textelor scrise în special)

¹ Numărul total de ore trebuie să fie cuprins între (Număr credite) x 25 ore și (Număr credite) x 27 ore

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	<ul style="list-style-type: none"> laptop, videoproiector, acces la internet
5.2 de desfășurare a seminarului	<ul style="list-style-type: none"> acces la internet
5.3 de desfășurare a laboratorului	<ul style="list-style-type: none">

6. Obiectivele disciplinei - rezultate așteptate ale învățării la formarea cărora contribuie parcurgerea și promovarea disciplinei

Cunoștințe	<ul style="list-style-type: none"> înșușirea unui vocabular juridic de bază și aplicarea lui corectă în practică la seminar prin exerciții și dialoguri/discuții în grupuri mici;
Abilități	<ul style="list-style-type: none"> identificarea și folosirea corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular juridic și de gramatică germane; mai buna înțelegere a elementelor de cultură și civilizație germane, în raport cu dinamica lumii moderne; folosirea cunoștințelor de limbaj juridic - limba germană și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională.
Responsabilitate și autonomie	<ul style="list-style-type: none"> elaborarea unui studiu și / sau proiect profesional utilizând limbajul juridic german; realizarea obligațiilor profesionale în mod eficient și responsabil; aplicarea tehnicilor de muncă în echipă cu abordarea unor spețe cu elemente de interdisciplinaritate; utilizarea eficientă a resurselor de comunicare, precum și a resurselor de informare și de formare profesională asistată; valorificarea optimă și creativă a propriului potențial în activitățile științifice, autoevaluarea periodică a performanțelor; angajarea în relații de parteneriat cu alte persoane - instituții cu responsabilități similare;

7. Conținuturi

7.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Dreptul penal. Definiții	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
2. Funcțiile dreptului penal. Codul penal al RFG – scurtă istorie	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
3. Dreptul penal formal. Fapta și actul penal	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
4. Obiectul dreptului penal	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
5. Codul penal al RFG (fragment)	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
6. Principii generale ale dreptului	expunerea, conversația	2 ore

penal	euristică, problematizarea	
7. Delictele. Tipuri de delict și exemple	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
Bibliografie		
Racolța, Remus. <i>Deutsche Rechtssprache</i> . București: C.H. Beck. 2023. (obligatoriu)		
Sander, Gerald. <i>Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch</i> . Tübingen: A. Francke. 2004. (opțional)		
7.2 Seminar	Metode de predare	Observații
1. Dreptul penal. Definiții - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
2. Funcțiile dreptului penal. Codul penal al RFG – scurtă istorie - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
3. Dreptul penal formal. Fapta și actul penal - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
4. Obiectul dreptului penal - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
5. Codul penal al RFG (fragment) - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
6. Principii generale ale dreptului penal - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
7. Delictele. Tipuri de delict și exemple - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
Bibliografie		
Racolța, Remus. <i>Deutsche Rechtssprache</i> . București: C.H. Beck. 2023. (obligatoriu)		
Sander, Gerald. <i>Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch</i> . Tübingen: A. Francke. 2004. (opțional)		

8. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei corespunde modului de abordare a acestor subiecte în școala românească

9. Evaluare

Tip activitate	9.1 Criterii de evaluare	9.2 Metode de evaluare	9.3 Pondere din nota finală
9.4 Curs	Răspunsurile studentului la întrebări din capitolul parcurs	Examen oral	80%

9.5 Seminar / laborator	Referat structurat din capitolul parcurs	Feedback oral individual din partea profesorului	20%
Standard minim de performanță: abilitatea de a răspunde în limba germană la întrebări de natură teoretică din capitolul discutat; cunoașterea termenilor juridici din capitolul parcurs la curs/seminar; competența de a traduce un text juridic din limba germană în limba română.			
Nota 5 (cinci) în cadrul procesului de evaluare.			

10. Desfășurarea activității didactice și de evaluare în mediul online

Platforma de e-learning utilizată Moodle / Google Classroom	Aplicația de video-conferință ce va fi utilizată	Condițiile tehnice necesare pentru participarea la procesul educațional și la procesul de evaluare	Modalitatea/platforma prin care suportul de curs poate fi consultat în format electronic și în care pot fi accesate alte resurse de învățare / bibliografice în format digital
Platforma e-learning uvt https://elearning.e-uvt.ro/	https://meet.google.com/	Studentul are nevoie de acces la mijloace tehnice specifice, în vederea participării la procesul educațional și la cel de evaluare: desktop / laptop / tabletă / smartphone conectate la internet, care permit accesul pe platforma de e-learning utilizată, precum și instalarea aplicației de video-conferință folosite. În vederea desfășurării optime a procesului de învățământ, logarea studentului pe platforma de e-learning utilizată se va face exclusiv de pe contul instituțional (prenume.numeanul.nasterii@e-uvt.ro).	Platforma e-learning uvt https://elearning.e-uvt.ro/

Data completării:
15.09.2024

Titular curs (Semnătura):
lect. dr. Remus Racoța

Data avizării în departament
18.09.2024

Director departament (Semnătura):
conf. dr. Florin I. Mangu

